



# Informationsblatt

GEMEINDE WANGEN AN DER AARE



Wangen a/Aare (links) und Wangenried (rechts) bilden ab dem 01.01.2024 die fusionierte Gemeinde Wangen a/Aare

(Foto: Roman Hürdi, Wangen a/Aare)



# Editorial

Liebe Wangerinnen und Wanger

Ich lade Sie herzlich zur Gemeindeversammlung vom 27. November 2023 ein. Zum ersten Mal werden wir die Gemeindeversammlung in einem erweiterten Rahmen durchführen, sind doch auch die Einwohner/innen von Wangenried bereits zu dieser Versammlung eingeladen und stimmberechtigt.

Der Grund dafür ist die Fusion von Wangen a/Aare und Wangenried per 01.01.2024. In knapp eineinhalb Jahren hat die interkommunale Arbeitsgruppe es geschafft, alle Argumente, welche für oder gegen eine Fusion sprechen in einer Abstimmungsbotschaft abzubilden. Am 17. September dieses Jahres stimmten in Wangen a/Aare 88.2% der Abstimmenden der Fusion zu - in Wangenried konnten wir sogar 96.8% Ja-Stimmen zählen.

Ich möchte Ihnen im Namen der interkommunalen Arbeitsgruppe für Ihr Vertrauen für unsere Vorarbeit zu diesem Fusionsprojekt danken. Ich freue mich auf neue Herausforderungen in der mit der um den Dorfteil Wangenried erweiterten Gemeinde ab 2024.

Weitere Themen, welche uns intensiv beschäftigen, sind die Umsetzung der Fusion per 01.01.2024, der Bau einer Photovoltaik-Anlage auf dem Turnhallendach, die Projektierung und der Bau eines neuen Jugendraums, die Umsetzung des Verkehrskonzepts und nicht zuletzt die Zukunft unserer Wasserversorgung inklusive dem Reservoir-Neubau.

An der Gemeindeversammlung werden wir über einige interessante Geschäfte rapportieren und ich ermuntere Sie, am 27. November im Salzhaus anwesend zu sein.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Herbstzeit.

Christoph Kiefer  
Gemeindepräsident

# Ordentliche Gemeindeversammlung



Montag, 27. November 2023, 19.30 Uhr im Salzhaus

---

## Traktanden

1. Beratung und Genehmigung des Budgets 2024 sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer
2. Fusion der Einwohnergemeinden Wangen a/Aare und Wangenried – Information zum weiteren Vorgehen
3. Verschiedenes / Informationen

Der Gemeinderat freut sich über ein zahlreiches Erscheinen der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

Die Einwohnerinnen und Einwohner aus Wangenried sind zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung ebenfalls eingeladen und – sofern sie das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit mindestens 3 Monaten in Wangenried politischen Wohnsitz haben - auch stimmberechtigt.

# 1. Beratung und Genehmigung des Budgets 2024 sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer

---

## Stellungnahme des Präsidenten der Finanzkommission

Ich präsentiere Ihnen das erste Budget von Wangen a/Aare mit dem neu dazugehörigen Dorfteil Wangenried. Es sind alle durch die Fusion voraussehbaren Veränderungen darin abgebildet.

Das Budget 2024 kommt nun im Gesamthaushalt mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 108'100.00 zur Abstimmung. Das ist eine sehr erfreuliche Entwicklung. Im steuerfinanzierten Allgemeinen Haushalt resultiert im Budget sogar ein theoretischer Ertragsüberschuss von Fr. 590'400.00, bedingt durch die fusionsbedingte einmalige Heiratsprämie von Fr. 560'000.00 und die Mehreinnahmen durch den neuen Mietvertrag mit der armasuisse für die Gemeindekaserne und das Salzhaus. Zudem zeigen unsere Steuereinnahmen bis und mit September 2023 ein erfreuliches Bild. Praktisch ist es aber so, dass wir in einem Jahr mit Ertragsüberschuss, in welchem die ordentlichen Abschreibungen kleiner sind als die Nettoinvestitionen, aus gesetzlicher Vorschrift, die Höhe des theoretischen Ertragsüberschusses zwingend als Einlage in die finanzpolitische Reserve verbuchen müssen. Somit steht der Allgemeine Haushalt mit einer «Null» im Budget.

Die Finanzkommission und der Gemeinderat empfehlen Ihnen das vorgelegte Budget zur Annahme. Wir sehen positiv in die Zukunft und sind überzeugt, dass wir die nötigen Investitionen in den kommenden Jahren tätigen können.

Nächstes Jahr ist eine Klausur vom Gemeinderat und der Finanzkommission zur finanzpolitischen Strategie und Ausrichtung unserer Gemeinde geplant.

Christoph Kiefer  
Präsident Finanzkommission

## Budget 2024 der Erfolgsrechnung

Das Budget 2024 wurde nach den aktuell geltenden Grundsätzen des harmonisierten Rechnungsmodells 2 erarbeitet. Folgende Grundlagen und Annahmen wurden für die Berechnung des Budgets 2024 verwendet:

Gemeindesteueranlage	unverändert, 1.68 Einheiten
Liegenschaftssteuern	unverändert, 1.50 ‰ auf dem amtlichen Wert
Hundetaxe	unverändert, Fr. 75.00 / Hund
Wehrdienstpflichtersatz	unverändert, 6 % der Staatssteuern, min. Fr. 20.00, max. Fr. 450.00

Personalaufwand	individueller Gehaltsaufstieg und Teuerung 3 %
Passivzinsen	keine Verrechnung von Zinsen
interne Verrechnungen	gemäss Vorjahresrechnung
Abschreibungen	altrechtliche: Fr. 236'900 / neurechtliche Fr. 695'100 Total Fr. 883'400 / Einlage in «finanzpolitische Reserve (zus. Abschreibungen)» = Fr. 590'400

Bevölkerung	2'970 EinwohnerInnen (Wangen a/Aare + Wangenried)
Anzahl Steuerpflichtige	1'817 Steuerpflichtige (entspricht knapp 61 % der EinwohnerInnen, Verminderung 2 % ggü Vorjahre)
Einkommenssteuern NP	Kalkulationstool Kanton, Version 3.0, August 2023, + 3 %, Empfehlung Kanton + 3 %
Vermögenssteuern NP	Kalkulationstool Kanton, Version 3.0, August 2023, + 1.5 %, Empfehlung Kanton + 2 %
Gewinnsteuern JP	Hochrechnung aus laufendem Jahr 2023 & Berücksichtigung Kalkulationstool Kanton
Quellensteuern	Durchschnitt Vorjahre
Gemeindesteuerteilungen	Hochrechnung aus laufendem Jahr 2023 & Berücksichtigung letzte 3 Vorjahre
Liegenschaftssteuern	Annahme amtliche Werte über Fr. 524'000'000 zu 1.5 ‰

Finanzausgleichssysteme	stützen sich auf die letzten 3 Vorjahre und werden mit Hilfe des Excel-Finanzplanungsmoduls des Kantons Bern errechnet
-------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Schüler Kindergarten	26 externe / 45 Wangener / per Stichtag 01.09.2023
Schüler Primarstufe	50 externe / 165 Wangener / per Stichtag 01.09.2023
Schüler Sekundarstufe	22 externe / 88 Wangener / per Stichtag 01.09.2023
Total 396 Schüler an den Schulen der Gemeinde Wangen an der Aare	

Nachfolgende Gebührensätze wurden für die gesetzlichen Spezialfinanzierungen verwendet:

Einmalige Grundgebühren Wasser		Betrag in Fr. (exkl. MWST)
DN 20 mm	2.5 m <sup>3</sup> / h	75.00
DN 25 mm	3.5 m <sup>3</sup> / h	150.00
DN 32 mm	5.0 m <sup>3</sup> / h	400.00
DN 40 mm	10.0 m <sup>3</sup> / h	750.00
DN 50 mm	15.0 m <sup>3</sup> / h	1'250.00
DN 65 mm	60.0 m <sup>3</sup> / h	2'250.00
DN 80 mm	110.0 m <sup>3</sup> / h	3'000.00
DN 100 mm	180.0 m <sup>3</sup> / h	4'500.00
DN 150 mm	350.0 m <sup>3</sup> / h	9'000.00

Die Verbrauchsgebühren pro Kubikmeter Wasserbezug betragen zur Zeit Fr. 0.50 / m<sup>3</sup> und bleiben im Jahr 2024 unverändert.

Die Grundgebühren im Bereich Abwasser betragen unverändert:

Einmalige Grundgebühren Abwasser		Betrag in Fr. (exkl. MWST)
DN 20 mm	2.5 m <sup>3</sup> / h	225.00
DN 25 mm	3.5 m <sup>3</sup> / h	450.00
DN 32 mm	5.0 m <sup>3</sup> / h	1'200.00
DN 40 mm	10.0 m <sup>3</sup> / h	2'250.00
DN 50 mm	15.0 m <sup>3</sup> / h	3'750.00
DN 65 mm	60.0 m <sup>3</sup> / h	6'750.00
DN 80 mm	110.0 m <sup>3</sup> / h	9'000.00
DN 100 mm	180.0 m <sup>3</sup> / h	13'500.00
DN 150 mm	350.0 m <sup>3</sup> / h	27'000.00

Die Verbrauchsgebühren pro Kubikmeter Abwasserentsorgung betragen zur Zeit Fr. 3.00 / m<sup>3</sup> und bleiben im Jahr 2024 unverändert.

Die letzte Anpassung der Gebührensätze Wasser / Abwasser erfolgte im Kalenderjahr 2019.

Aus diesen Grundlagen und den Eingaben aus den verschiedenen Ressorts hat der Gemeinderat das folgende Budget erarbeitet:

<b>Ergebnisse 2024</b>	<b>Aufwand in Fr.</b>	<b>Ertrag in Fr.</b>
Gesamthaushalt	14'471'900.00	14'580'000.00
Ertragsüberschuss	108'100.00	
Allgemeiner Haushalt	13'000'200.00	13'000'200.00
Ergebnis	0.00	0.00
SF Wasserversorgung	509'100.00	370'900.00
Aufwandüberschuss		138'200.00
SF Abwasserentsorgung	769'300.00	1'024'400.00
Ertragsüberschuss	255'100.00	
SF Abfall	193'300.00	184'500.00
Aufwandüberschuss		8'800.00

Der Ertragsüberschuss des Gesamthaushaltes über Fr. 108'100.00 setzt sich aus den Ergebnissen der gesetzlichen Spezialfinanzierungen und des allgemeinen Haushalts zusammen.

Das komplette Budget 2024 inklusive umfassendem Vorbericht nach HRM2 kann unter [www.wangen-a-a.ch](http://www.wangen-a-a.ch) elektronisch oder auf der Gemeindeverwaltung Wangen a/Aare eingesehen werden.

Funktionale Gliederung		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>		<b>15'326'800.00</b>	<b>15'326'800.00</b>
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand</b>	<b>2'659'900.00</b>	<b>1'351'800.00 1'308'100.00</b>
0110	Legislative	37'100.00	
0120	Exekutive	448'400.00	
0220	Allgemeine Dienste	1'627'800.00	632'700.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	546'600.00	719'100.00
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung Nettoaufwand</b>	<b>521'300.00</b>	<b>371'300.00 150'000.00</b>
1110	Polizei	6'100.00	
1400	Allgemeines Rechtswesen	173'100.00	86'000.00
1500	Feuerwehr	279'300.00	279'300.00
1620	Zivilschutz	57'800.00	6'000.00
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab	5'000.00	
<b>2</b>	<b>Bildung Nettoaufwand</b>	<b>3'687'900.00</b>	<b>1'300'600.00 2'387'300.00</b>
2110	Kindergarten	271'300.00	158'000.00
2120	Primarstufe	1'039'200.00	363'700.00
2130	Sekundarstufe I	730'200.00	197'900.00
2140	Musikschulen	61'100.00	
2170	Schulliegenschaften	961'000.00	360'900.00
2180	Tagesbetreuung	237'200.00	218'600.00
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	243'000.00	
2192	Schulbibliothek	6'300.00	
2195	Schülertransporte	70'300.00	1'500.00
2197	Schulsozialdienst	54'000.00	
2200	Sonderschulen	14'300.00	
2910	Verwaltung		

Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
13'308'700.00	13'308'700.00	13'386'602.74	13'386'602.74
2'312'000.00	1'032'900.00	2'207'515.23	1'110'334.60
	1'279'100.00		1'097'180.63
26'700.00		31'809.70	
344'500.00		381'750.90	
1'444'700.00	708'100.00	1'436'463.48	718'306.75
496'100.00	324'800.00	357'491.15	392'027.85
452'400.00	380'300.00	459'743.55	380'462.20
	72'100.00		79'281.35
5'800.00		5'566.00	
98'800.00	84'000.00	147'603.00	91'697.45
290'300.00	290'300.00	251'898.90	251'898.90
52'500.00	6'000.00	54'675.65	36'865.85
5'000.00			
3'703'100.00	1'582'400.00	3'693'639.60	1'731'309.65
	2'120'700.00		1'962'329.95
293'600.00	141'100.00	274'423.30	137'287.20
1'010'500.00	542'900.00	1'129'143.70	579'752.45
704'000.00	214'100.00	734'684.10	332'879.15
63'200.00		43'481.75	275.00
980'300.00	454'200.00	1'046'077.00	422'997.90
256'900.00	209'600.00	265'925.35	258'097.95
253'300.00	19'000.00		
6'300.00		7'262.45	
67'700.00	1'500.00	61'445.90	
53'000.00		24'500.00	
14'300.00		10'161.35	
		96'534.70	20.00

Funktionale Gliederung		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche Nettoaufwand</b>	<b>967'100.00</b>	<b>562'900.00 404'200.00</b>
3110	Museen und bildende Kunst	5'300.00	
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	15'000.00	
3220	Konzert und Theater		
3290	Übrige Kultur	40'600.00	
3410	Sport	663'500.00	551'000.00
3420	Freizeit	242'700.00	11'900.00
<b>4</b>	<b>Gesundheit Nettoaufwand</b>	<b>17'800.00</b>	<b>17'800.00</b>
4210	Ambulante Krankenpflege		
4330	Schulgesundheitsdienst	6'600.00	
4331	Schulzahnpflege	11'200.00	
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit Nettoaufwand</b>	<b>2'586'500.00</b>	<b>154'700.00 2'431'800.00</b>
5310	Alters- und Hinterlassenenvers. AHV	14'600.00	14'700.00
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV	660'000.00	
5330	Leistungen an Pensionierte		
5410	Familienzulagen	14'700.00	
5444	Offene Kinder- und Jugendarbeit	24'000.00	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	205'000.00	140'000.00
5520	Leistungen an Arbeitslose	2'900.00	
5790	Sozialhilfe	123'300.00	
5799	Lastenausgleich Sozialhilfe	1'542'000.00	
<b>6</b>	<b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoaufwand</b>	<b>1'294'700.00</b>	<b>306'000.00 988'700.00</b>
6150	Gemeindestrassen	869'900.00	209'600.00
6155	Parkplätze	96'400.00	96'400.00
6290	Öffentlicher Verkehr	4'000.00	
6291	Gemeindeanteil Öffentl. Verkehr	324'400.00	

Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
950'200.00	536'800.00	603'679.67	429'416.60
	413'400.00		174'263.07
8'400.00		1'342.10	
7'400.00		10'000.00	
39'400.00		36'862.50	1'187.50
725'500.00	520'000.00	430'139.32	413'868.80
169'500.00	16'800.00	125'335.75	14'360.30
<b>17'700.00</b>	<b>17'700.00</b>	<b>16'153.55</b>	<b>60.00</b>
			<b>16'093.55</b>
500.00		500.00	
6'700.00		4'419.95	
10'500.00		11'233.60	60.00
<b>2'212'800.00</b>	<b>92'700.00</b>	<b>2'180'061.10</b>	<b>93'611.85</b>
	<b>2'120'100.00</b>		<b>2'086'449.25</b>
21'500.00	14'700.00	14'550.00	14'815.35
600'100.00		561'161.00	
12'200.00		12'024.00	
12'400.00		11'590.00	
129'500.00	78'000.00	146'091.85	78'796.50
2'400.00		2'377.00	
90'300.00		123'517.00	
1'344'400.00		1'308'750.25	
<b>1'102'000.00</b>	<b>308'700.00</b>	<b>1'067'726.46</b>	<b>358'979.96</b>
	<b>793'300.00</b>		<b>708'746.50</b>
710'200.00	194'700.00	680'460.40	221'737.90
88'000.00	88'000.00	107'142.06	107'142.06
32'000.00	26'000.00	28'000.00	30'100.00
271'800.00		252'124.00	

Funktionale Gliederung		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>1'995'900.00</b>	<b>1'789'600.00</b>
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>206'300.00</b>
7101	Wasservers. (Gemeindebetrieb)	511'900.00	511'900.00
7201	Abwasserents. (Gemeindebetrieb)	1'024'400.00	1'024'400.00
7300	Tierkörperbeseitigung	13'500.00	13'500.00
7301	Abfall (Gemeindebetrieb)	193'300.00	193'300.00
7410	Gewässerverbauungen	49'100.00	7'200.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz	15'000.00	
7716	Regionale Friedhoforganisation	90'200.00	16'000.00
7791	Öffentliche Toilettenanlagen	62'100.00	
7792	Hundetoiletten	16'500.00	
7900	Raumordnung allgemein	16'400.00	23'300.00
7907	Regionalkonferenzen	3'500.00	
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>75'800.00</b>	<b>158'500.00</b>
	<b>Nettoertrag</b>	<b>82'700.00</b>	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	1'500.00	
8300	Jagd und Fischerei		
8400	Tourismus	30'000.00	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	44'300.00	4'500.00
8710	Elektrizität allgemein		139'000.00
8791	Fernwärmebetrieb Energie		15'000.00
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>1'519'900.00</b>	<b>9'331'400.00</b>
	<b>Nettoertrag</b>	<b>7'811'500.00</b>	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	67'000.00	7'360'300.00
9101	Sondersteuern		310'000.00
9102	Liegenschaftssteuern		786'000.00
9103	Hundetaxe		17'500.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	536'700.00	674'600.00
9500	Ertragsanteile, übrige		57'800.00
9610	Zinsen	81'300.00	54'600.00
9630	Liegenschaften Finanzvermögen	1'600.00	70'400.00
9690	Finanzvermögen	6'000.00	
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		200.00
9900	Nicht aufgeteilte Posten	827'300.00	
9990	Abschluss		

Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'728'500.00	1'592'200.00	1'658'239.51	1'549'682.26
	136'300.00		108'557.25
444'400.00	444'400.00	518'023.70	518'023.70
911'300.00	911'300.00	821'061.45	821'061.45
11'500.00	11'500.00	3'505.20	3'505.20
152'700.00	152'700.00	151'575.66	151'575.66
52'800.00	19'200.00	46'036.05	9'043.00
15'000.00			
109'200.00	27'000.00	84'227.65	29'910.25
8'600.00		1'758.30	
12'700.00		12'400.00	
10'300.00	26'100.00	19'651.50	16'563.00
<b>55'800.00</b>	<b>149'500.00</b>	<b>41'393.10</b>	<b>131'326.94</b>
<b>93'700.00</b>		<b>89'933.84</b>	
1'500.00			
300.00		300.00	
24'000.00		24'280.00	
30'000.00	4'500.00	16'813.10	3'956.30
	130'000.00		113'280.84
	15'000.00		14'089.80
<b>774'200.00</b>	<b>7'633'200.00</b>	<b>1'458'450.97</b>	<b>7'601'418.68</b>
<b>6'859'000.00</b>		<b>6'142'967.71</b>	
59'000.00	6'177'500.00	70'448.91	6'098'443.75
	258'000.00		311'000.45
	700'500.00		693'222.95
	14'000.00		14'625.00
458'700.00	160'900.00	447'872.00	107'245.00
	49'300.00		63'953.20
35'900.00	50'000.00	31'557.30	50'356.45
1'600.00	65'400.00	7'074.80	156'006.35
5'000.00		18'887.65	106'565.53
	2'500.00		
214'000.00		290'921.55	
	155'100.00	591'688.76	

## **Bemerkungen zum Budget 2024**

Das Budget 2024 stellt das erste Budget der fusionierten Gemeinde dar. Am 17.09.2023 haben die Stimmberechtigten von Wangen a/Aare und Wangenried einer Fusion per 01.01.2024 mit grossem Mehr zugestimmt. Durch den Zusammenschluss der beiden Gemeinden erhöhen sich generell der Aufwand/Ertrag, somit sind Rückschlüsse auf das Vorjahresbudget oder die Jahresrechnung 2022 nur bedingt möglich oder sinnvoll.

### **0 Allgemeine Verwaltung**

Der Nettoaufwand beträgt Fr. 1'308'100.00. Es resultieren durch die Fusion höhere Gehaltskosten. Zudem wird das übernommene Mehrzweckgebäude Wangenried unter der neu geschaffenen Funktion 0297 geführt. Die Vermietung der Gemeindegasse und des Salzhauses konnte mit der armasuisse zu klar besseren Konditionen geregelt werden. Gemäss dem auf 10 Jahre abgeschlossenen Mietvertrag erhöhen sich die Mieterträge von Fr. 80'080.00 (Jahresrechnung 2022) auf neu Fr. 465'200.00 pro Jahr.

### **1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**

Der Nettoaufwand beträgt Fr. 150'000.00. Die Spezialfinanzierung Feuerwehr weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 31'000.00 aus. Darin enthalten ist der Abschreibungsaufwand für das neue Tanklöschfahrzeug, welches mit Fr. 48'400.00 budgetiert ist.

### **2 Bildung**

Der Nettoaufwand beträgt Fr. 2'387'300.00. Die Schülerzahlen haben sich gegenüber dem Vorjahr nicht gross verändert.

### **3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche**

Der Nettoaufwand beträgt Fr. 404'200.00. In dieser Funktion wird das Schwimmbad Wangen a/Aare geführt. Seit 2023 wird das Badirestaurant wieder durch die Einwohnergemeinde Wangen a/Aare geführt. Das Schwimmbad konnte in den letzten Jahren die Kosten optimieren, sodass es bei wettertechnisch guten Sommern sogar kostendeckend geführt werden kann.

## 4 Gesundheit

Der Nettoaufwand beträgt Fr. 17'800.00. Der Nettoaufwand wird vor allem durch den Schulgesundheitsdienst sowie durch die Schulzahnpflege beeinflusst.

## 5 Soziale Sicherheit

Der Nettoaufwand beträgt Fr. 2'431'800.00.

- Lastenausgleich Ergänzungsleistungen AHV/IV Fr. 660'000.00
- Lastenausgleich Sozialhilfe Fr. 1'542'000
- Lastenausgleich Familienzulagen Fr. 12'400.00

## 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Der Nettoaufwand beträgt Fr. 870'000.00.

- Lastenausgleich öffentlicher Verkehr Fr. 324'400.00

## 7 Umweltschutz und Raumordnung

Der Nettoaufwand beträgt Fr. 206'300.00.

### Gebührenfinanzierter Bereich Wasser:

Das Budget 2024 weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 138'200.00 aus. Die Abschreibungen nach dem Wiederbeschaffungswert verbleiben auf 60%. Der Bestand der Spezialfinanzierung Wasserversorgung (Rechnungsausgleich) beträgt Fr. 871'618.82 (per 31.12.2022).

Im Bereich der Wasserversorgung bleiben die Gebühren im Budgetjahr 2024 unverändert.

### Gebührenfinanzierter Bereich Abwasser:

Das Budget 2024 weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 255'100.00 aus. Die Abschreibungen nach dem Wiederbeschaffungswert bleiben unverändert auf dem gesetzlichen Minimum von 60%.

Der Bestand der Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung (Rechnungsausgleich) beträgt Fr. 1'040'703.83 (per 31.12.2022). Im Bereich der Abwasserentsorgung bleiben die Gebühren im Budgetjahr 2024 unverändert.

## **Gebührenfinanzierter Bereich Abfall:**

Das Budget 2024 weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 8'800.00 aus. Der Bestand der Spezialfinanzierung Abfallentsorgung (Rechnungsausgleich) beträgt Fr. 127'509.36 (per 31.12.2022). Eine Gebührenanpassung steht in diesem Bereich längerfristig nicht zur Diskussion.

## **8 Volkswirtschaft**

Der Nettoertrag beträgt Fr. 82'700.00.

Die Gemeindeentschädigung der BKW beträgt im Budgetjahr 2024 voraussichtlich Fr. 139'000.00.

## **9 Finanzen und Steuern**

Der Nettoertrag beträgt Fr. 7'811'500.00.

Die Steueranlage wurde auf 1.68 Einheiten belassen und dient auch als Referenzsteueranlage für den Finanzplan 2023 – 2031. Für die Berechnung der Steuererträge werden einerseits Erfahrungswerte der Vorjahre andererseits Hochrechnungen im aktuellen Rechnungsjahr verwendet. Die Annahmen für den Zuwachs der Steuererträge finden sich eingangs dieses Berichts.

Im Bereich des kantonalen Finanz- und Lastenausgleichs rechnet die Gemeinde Wangen a/Aare im Jahr 2024 mit einem Erhalt einer Ausgleichszahlung von rund Fr. 221'600.00. Die Berechnung der Ausgleichszahlungen stützt sich jeweils auf die drei letzten Vorjahre.

Der Finanzausgleich „Neue Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden“ belastet die Gemeinde hingegen mit Fr. 536'700.00.

Das sehr gute Ergebnis der Erfolgsrechnung (theoretischer Ertragsüberschuss von Fr. 590'400.00) stammt unter anderem von einer einmaligen «Heiratsprämie» in der Höhe von Fr. 560'000.00, welche als ausserordentlicher Ertrag budgetiert werden muss.

## Bemerkungen zum Budget 2024 der Investitionsrechnung

Das Investitionsbudget wird nur zur Kenntnis gebracht und erfordert keine Beschlussfassung. Dieses stellt eine Absichtserklärung des Gemeinderates dar und dient hauptsächlich der Berechnung von Zinsen und Abschreibungen. Beachten Sie dazu nachfolgende Tabelle. Seit Einführung des HRM2 müssen Investitionen erst abgeschrieben werden, wenn die Anlage fertiggestellt ist. Die Höhe der Abschreibungen wird nach der Nutzungsdauer berechnet.

Investitionsrechnung 2024	Ausgaben	Einnahmen
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>	<b>2'719'000.00</b>	<b>2'719'000.00</b>
<b>Verwaltungliegenschaften</b>	<b>215'000.00</b>	
Gemeindehaus: Ersatz Fenster	62'500.00	
Ersatz Personenaufzug Gemeindehaus	55'000.00	
Beleuchtungersatz Gemeindehaus	27'500.00	
Wärmesteuerungsanlage Salzhaus	70'000.00	
<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>100'000.00</b>	
Sanierung Schliessanlage Mürgelen Wangenried	100'000.00	
<b>Schulliegenschaften</b>	<b>100'000.00</b>	
Installation Photovoltaikanlage Schulanlagen	100'000.00	
<b>Sport</b>	<b>54'000.00</b>	
Schwimmbad Zaunersatz	54'000.00	
<b>Offene Kinder- und Jugendarbeit</b>	<b>250'000.00</b>	
Erstellung neuer Jugendraum	250'000.00	
<b>Gemeindestrassen</b>	<b>870'000.00</b>	
Behindertengerechte Bushaltestelle	270'000.00	
Sanierung Dorfstrasse Wangenried	600'000.00	
<b>Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>480'000.00</b>	
Sanierung Dorfstrasse Wangenried	480'000.00	
<b>Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>650'000.00</b>	
Planung Neuerfassung Leitungsnetz (ZpA)	50'000.00	
Sanierung Dorfstrasse Wangenried	600'000.00	
<b>Abschluss</b>		<b>2'719'000.00</b>
Aktivierte Ausgaben		2'719'000.00

## Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt

- a) die Genehmigung der Steueranlage Gemeindesteuern von 1.68 Einheiten
- b) die Genehmigung der Steueranlage Liegenschaftssteuern von 1.50 ‰ auf dem amtlichen Wert
- c) die Genehmigung des Budgets 2024 bestehend aus

	Aufwand in Fr.	Ertrag in Fr.
Gesamthaushalt	14'471'900.00	14'580'000.00
Ertragsüberschuss	108'100.00	
Allgemeiner Haushalt	13'000'200.00	13'000'200.00
Ergebnis	0.00	0.00
SF Wasserversorgung	509'100.00	370'900.00
Aufwandüberschuss		138'200.00
SF Abwasserentsorgung	769'300.00	1'024'400.00
Ertragsüberschuss	255'100.00	
SF Abfall	193'300.00	184'500.00
Aufwandüberschuss		8'800.00

## 2. Fusion der Einwohnergemeinden Wangen an der Aare und Wangenried – Information zum weiteren Vorgehen

---

Der Gemeinderat informiert über den Stand der Fusionsarbeiten und das weitere Vorgehen.

### Hinweis

Im Zusammenhang mit der Fusion sind die fusionierenden Gemeinden verpflichtet, unmittelbar vor und ein paar Jahre nach der Fusion je eine Bevölkerungsumfrage durchzuführen.

Jeder Haushaltung in Wangen a/Aare wird in diesen Tagen ein Fragebogen zugestellt. Um ein möglichst aussagekräftiges Resultat zu erhalten, bitten wir Sie, den Fragebogen auszufüllen und bis am 17.12.2023 bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.



Der Fragebogen kann auch online ausgefüllt werden:

[www.wangen.fhgr.ch](http://www.wangen.fhgr.ch)

Besten Dank für Ihre Mitarbeit!

## 3. Verschiedenes / Informationen

---

Der Gemeinderat informiert über aktuelle Themen.



# Aus dem Gemeinderat

---

## Personelles

---

### Eintritte

- Nussbaumer Mali, Mitarbeiterin Badi-Beizli (01.07.2023)
- Würgler Barbara, Betreuerin Tagesschule (01.08.2023)
- Buqa Sakibe, Hauswartin Gemeindehaus (01.09.2023)
- Lanz Philipp, Aushilfswart Salzhaus (01.10.2023)

### Austritte

- Blaser Käthy, Hauswartin Gemeindehaus (31.08.2023)
- Röthlisberger Anna, Mitarbeiterin Badi-Kasse (Saisonende)
- Zahler Julia, Mitarbeiterin Badi-Beizli (Saisonende)
- Zürcher Liliane, Mitarbeiterin Badi-Kasse (Saisonende)

Wir heissen unsere neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Freude und Erfolg bei der Ausübung ihrer Tätigkeit. Den ausgetretenen Mitarbeiterinnen danken wir für die geleisteten Dienste und wünschen ihnen weiterhin alles Gute.

### Dienstjubiläen

- Gnägi Erhard, Mitarbeiter Schwimmbad, 15 Jahre
- Obrecht Gabriela, Assistentin Gemeindeschreiber, 15 Jahre
- Leuthold Kilian, Finanzverwalter, 10 Jahre

Herzlichen Dank für Euren langjährigen und geschätzten Einsatz.

# Sachgeschäfte

---

- Nachdem festgestellt werden musste, dass unsere Wasserversorgung Verluste in der Höhe von 80 bis 100 Litern pro Minute aufweist, wurde eine spezialisierte Firma mit der Leckortung mittels Druck-Einspeise-Methode beauftragt.
- Wangen a/Aare nutzt seit Jahren die Wischmaschine der Einwohnergemeinde Niederbipp. Nachdem Niederbipp eine neue Wischmaschine anschaffen musste, wurde auch der Mitbenutzungsvertrag neu abgeschlossen.
- Der vorgesehene Bau eines neuen Jugendraums auf dem Areal des Schwimmbades erfordert die Anpassung der Uferschutzplanung. Die entsprechenden Unterlagen lagen öffentlich auf und wurden dem Amt für Gemeinden und Raumordnung zur Genehmigung eingereicht.
- Im Zusammenhang mit der Optimierung des Abfallkonzepts hat der Gemeinderat entschieden, die Sammlung von Haushalt-Kunststoffen einzuführen. Lesen Sie dazu auch den ausführlichen Beitrag auf Seite 24.
- Mit dem Gemeinnützigen Verein wurden gestützt auf die Verordnung zum Reglement für die Schaffung eines Vereinsfonds und für die Unterstützung der Vereine zwei Leistungsvereinbarungen abgeschlossen. Eine bezieht sich auf die Spielgruppe, die andere auf den Ferienpass.
- Auf Antrag der ortsansässigen Vereine hat der Gemeinderat entschieden, diesen für die Nutzung des Salzhauses jeweils nur die Hälfte des Gesamtmietpreises in Rechnung zu stellen. Diese Regelung gilt auch für die Kirchengemeinden. Die Gebührenordnung wurde entsprechend angepasst.
- Im Zusammenhang mit einem Bauvorhaben an der Jurastrasse werden die bisherigen gemeindeeigenen Parkplätze aufgehoben. Mit dem Bauherrn wurde deshalb eine Vereinbarung abgeschlossen welche besagt, dass der Gemeinde nach Abschluss der Bauarbeiten zwei Aussenparkplätze zur Verfügung stehen werden. Ausserdem hat der Gemeinderat entschieden, in der Einstellhalle des neuen Mehrfamilienhauses fünf Einstellhallenplätze zu erwerben, um diese anschliessend an Anwohner im Bereich Jurastrasse vermieten zu können.

- Im Zuge der Umsetzung von Tempo 30 wurde beschlossen, auch die Gestaltung der einzelnen Teilbereiche an die Hand zu nehmen. Als Folge hat der Gemeinderat einen Auftrag zur Erstellung der Gestaltungsplanung für die Vorstadt erteilt.
- Der Gemeinderat hat auf Antrag der Werkkommission die neue Benutzungsordnung für den Spielplatz beim Pontonierhaus genehmigt.
- Nachdem die UBS AG ihr ehemaliges Bankgebäude an der Vorstadt verkauft hatte, hat sie festgestellt, dass auch der Blumenweg in ihrem Besitz ist. Der Gemeinderat hat in der Folge entschieden, den Blumenweg von der UBS AG zu übernehmen und der entsprechende Abtretungsvertrag wurde kürzlich unterschrieben.

**Der Gemeinderat hat folgenden Einwohnern das Gemeindebürgerrecht zugesichert:**

- Karayalçin Kateryna, 1977 und Karayalçin Eren Aleksandro, 2012
- Salamone Luigi, 1979

**Der Gemeinderat hat Kredite gesprochen für**

- den Ersatz der Brandschutzbekleidung für die Feuerwehr
- die Ersatzanschaffung eines Mähers für den Friedhof
- die Erneuerung der Beleuchtung auf dem Fussballplatz
- die Reparatur eines Lecks in der Wassertransportleitung unter der Umfahrungsstrasse

**Der Gemeinderat hat folgende Kreditabrechnungen zur Kenntnis genommen:**

- Baukostenabrechnung <b>Erweiterung Dusche / WC für Camper und Badi</b>	
Rahmenkredit	Fr. 77'000.00
Gesamtkosten	Fr. 70'062.85
Kreditunterschreitung	Fr. 6'973.15



# Weitere Gemeindemitteilungen

## Eine neue Homepage ist am Entstehen

Unser bestehender Internetauftritt ist in die Jahre gekommen und entspricht nicht mehr den aktuellen Standards. Deshalb sind wir daran, eine neue Homepage ins Leben beziehungsweise auf den Bildschirm und die Handy-Displays zu rufen. Diese wird wie bisher die Bereiche Einwohnergemeinde und Schule umfassen sowie neu den Bereich Feuerwehr.

Unter der Projektleitung von Gemeinderat Paul Hostettler sind die Gemeindeverwaltung, die Schule und die Feuerwehr daran, die neue Homepage zu gestalten und mit Inhalten zu füllen.

Freuen Sie sich auf ein frisches, modernes Design und vor allem auf eine benutzerfreundliche Bedienung. Aktuelle Meldungen sind auf der Startseite sofort ersichtlich. Das gleiche gilt für häufig genutzte Dienstleistungen, zu welchen Sie mit einem Klick gelangen.

Neu werden wir verschiedene Abo-Dienste anbieten, so dass Sie bei Bedarf die neusten Meldungen direkt erhalten oder über Veranstaltungen, die Kehrichtabfuhr und Spezielsammlungen informiert werden.

Haben wir Sie "gluschtig" gemacht? Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 27.11.2023 wird Paul Hostettler Ihnen einen ersten Einblick gewähren. Danach geht es nicht mehr allzu lange bis die neue Homepage aufgeschaltet wird.

Gemeindeverwaltung

# Sammlung von Haushalt-Kunststoffen

---

Verpackungen, Flaschen, Folien und weitere Kunststoffe sind im Haushalt allgegenwärtig. Werden sie dem Kehricht zugeführt und verbrannt, erzeugen sie schädliches CO<sub>2</sub>. Um dem entgegenzuwirken und um mit dem Recycling von Kunststoff Erdöl zu sparen, hat der Gemeinderat entschieden, die Sammlung von Haushalt-Kunststoffen in Wangen a/Aare einzuführen.

Die Recyclinglösung "Bring Plastic back" ermöglicht eine einheitliche und koordinierte Sammlung von Haushalt-Kunststoffen. Entwickelt wurde sie mit der Unterstützung des Amts für Wasser und Abfall (AWA) des Kantons Bern von der Entsorgungsfirma AVAG Umwelt AG zusammen mit Gemeinden, Partnern und der Kunststoffverwerterin InnoRecycling AG.

Seit dem 01.10.2023 können in unserer Gemeinde Haushalt-Kunststoffe mit dem System "Bring Plastic back" gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt werden. Finanziert wird das Bringsystem nach dem Verursacherprinzip durch den Verkauf von kostenpflichtigen Sammelsäcken.

Die Schweizer Politik fordert mittelfristig eine flächendeckende Sammlung von Haushalt-Kunststoffen und genau das ist auch das Ziel im Kanton Bern. Wangen a/Aare und über 80 weitere Berner Gemeinden haben eine Vorreiterrolle eingenommen und bereits mit der Sammlung begonnen.



Sammelsäcke (Rollen à 10 Stück) erhalten Sie im Coop, im Voi und bei LUWI Wangen GmbH.

Die vollen Säcke können beim Werkhof im dafür vorgesehenen Container deponiert werden. Es dürfen nur die "Bring Plastic back"-Sammelsäcke verwendet werden. Andere Säcke werden nicht entgegengenommen.

Was alles in den Sammelsack gehört, kann unter [www.sammelsack.ch](http://www.sammelsack.ch) nachgelesen werden.

Im Ortsteil Wangen a/Aare wurde im Oktober ein Info-Flyer mit einem Gratis-Sammelsack in die Haushaltungen verteilt. Im Ortsteil Wangenried erfolgt die Verteilung des Info-Flyers mit Gratis-Sammelsack anfangs 2024.

Vielen Dank, dass auch Sie mithelfen, Haushalt-Kunststoffe sachgerecht und umweltfreundlich zu recyceln!

Gemeindeverwaltung

## Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

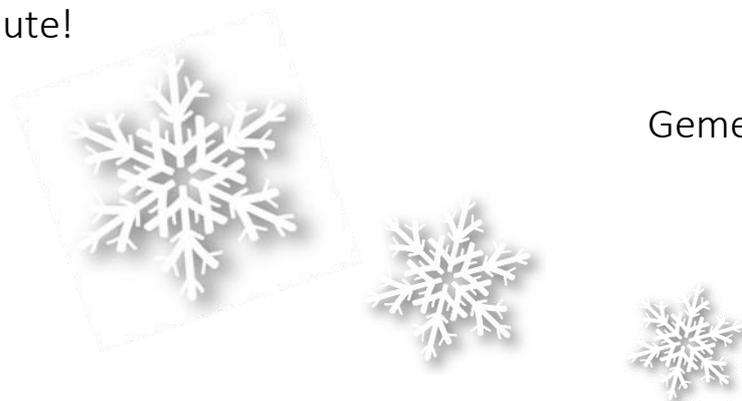
---

Über die Feiertage bleiben die Schalter der Gemeindeverwaltung vom **Mittwoch, 27. Dezember 2023** bis **Freitag, 05. Januar 2024** geschlossen.

Ab Montag, 08. Januar 2024 sind wir gerne wieder wie folgt für Sie da:

Montag	09.30 – 12.00 Uhr	14.00 – 18.30 Uhr
Dienstag	09.30 – 12.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	09.30 – 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag	09.30 – 12.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
Freitag	09.30 – 14.00 Uhr	geschlossen

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und im neuen Jahr alles Gute!



Gemeindeverwaltung

# Änderungen bei der Tageskarte Gemeinde der SBB

---

Bald gibt es die bekannte und beliebte Tageskarte Gemeinde nicht mehr. Die SBB hat entschieden, dieses Angebot per 30.01.2024 einzustellen und durch die neue Spartageskarte zu ersetzen.

Nachfolgend informieren wir Sie über die wichtigsten Neuerungen für den Bezug einer Spartageskarte:

- Die Anzahl der zur Verfügung stehenden Spartageskarten ist national kontingentiert. Sofern das Kontingent noch nicht ausgeschöpft ist, können pro Tag beliebig viele Karten bezogen werden.
- Die Spartageskarte ist nur personalisiert erhältlich. Name, Vorname und Geburtsdatum der reisenden Person müssen hinterlegt werden.
- Es gibt kein elektronisches Reservationstool mehr, der Kauf ist einzig am Schalter der Gemeindeverwaltung möglich.
- Der Kauf ist 6 Monate bis spätestens 1 Tag vor dem Reisetag möglich. Die Preisgestaltung erfolgt gestaffelt: Bei einem Kauf bis 10 Tage vor dem Reisetag gilt ein tieferer Preis als bei einem kurzfristigeren Kauf. Reisende mit Halbtax zahlen Fr. 39.00 resp. Fr. 59.00 pro Spartageskarte der 2. Klasse. Für Reisende ohne Halbtax beträgt der Preis Fr. 52.00 resp. Fr. 88.00.
- Es werden auch Spartageskarten zum Reisen in der 1. Klasse angeboten.
- Die Spartageskarte ist als Mobile-Ticket für das Smartphone oder als PDF-Ausdruck erhältlich.

Bis zum 30.01.2024 kann die bisherige Tageskarte Gemeinde noch wie gewohnt reserviert und bezogen werden. Die neuen Spartageskarten sind ab dem 01.12.2023 erhältlich, der erstmögliche Reisetag ist der 01.01.2024.

Der Verkauf der neuen Spartageskarte erfolgt probenhalber für ein Jahr, danach entscheidet der Gemeinderat über die Weiterführung des Angebots.

Gemeindeverwaltung

## Vereinsanlässe und Veranstaltungen (Stand 31.10.2023)

---

Wann	Wer	Was	Wo
18.11.2023	Kellertheaterverein	Claire Aleene – aus lauter Lebenslust	SOHO-Club
03.12.2023	Wangenpark / Handels- und Gewerbeverein	Lädele im Advent	Städtli / Vorstadt
27.01.2024	Kellertheaterverein	Michel Gammenthaler – Hugo	SOHO-Club
16.02. – 18.02.2024	Diverse	Fasnacht	Städtli / Vorstadt

---

## Ferienordnung der Schule Wangen a/Aare

---

### Schuljahr 2023/24

Winterferien	23.12.2023 – 07.01.2024
Sportferien	17.02.2024 – 25.02.2024
Frühlingsferien	06.04.2024 – 21.04.2024
Auffahrt	09.05.2024 – 12.05.2024
Sommerferien	06.07.2024 – 11.08.2024

### Schuljahr 2024/25

Herbstferien	21.09.2024 – 13.10.2024
Winterferien	21.12.2024 – 05.01.2025
Sportferien	15.02.2025 – 23.02.2025
Frühlingsferien	05.04.2025 – 20.02.2025
Auffahrt	29.05.2025 – 01.06.2025
Sommerferien	05.07.2025 – 10.08.2025

# Qualität unseres Trinkwassers

---

Aufgrund der geltenden Gesetzgebung ist die Wasserversorgung Wangen a/Aare neben der Selbstkontrolle verpflichtet, das von ihr gelieferte Trinkwasser kontrollieren zu lassen. Dabei werden Wasserproben beim Pumpwerk und an den Endsträngen der Wasserversorgung (Hohfuren und Übungsdorf der Rettungstruppen) sowie an den laufenden Brunnen entnommen. An dieser Stelle sei erwähnt, dass unser Wasser in keiner Art und Weise physikalisch oder chemisch behandelt wird. Es wird lediglich ins Reservoir gepumpt, um den erforderlichen Druck zu gewährleisten.

Herkunft des Wassers: Quellwasser Mürgelen  
Behandlung des Wassers: keine

Die Messergebnisse basieren auf der Entnahme vom 10.10.2023 am laufenden Brunnen vor dem Pfarrhaus im Städtli.

## Physikalische und chemische Untersuchungsergebnisse

	Messwerte	Qualitätsziel
Aussehen	Unauffällig	Unauffällig
Ammonium	nicht nachweisbar	kleiner als 0,1
Calcium	100.2 mg/L	30 - 120
Chlorid	12.3 mg/L	kleiner als 20
Magnesium	17.1 mg/L	5 - 20
Nitrat	21.9 mg/L	kleiner als 40
Nitrit	nicht nachweisbar	kleiner als 0.1
Sulfat	15.7 mg/L	kleiner als 50
Trübung	0.6 NTU	kleiner als 1
pH-Wert	7.2	6.8 - 8.2
Härtegrad	32.0 °(französische)	variabel (25 - 32 = ziemlich hart)
Fluorid	weniger als 0.08	kleiner als 1.5
Kalium	1.7 mg/L	kleiner als 5
Natrium	8.0 mg/L	kleiner als 200

## Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Entnahme am Brunnen vor der Liegenschaft Hohfurenstrasse 14

Escherichia coli:	nicht nachweisbar pro 100 ml *
Enterokokken:	nicht nachweisbar pro 100 ml *
Aerobe, mesophile Keime:	62 pro 100 ml (im Verteilnetz bis 300/ml zulässig)

\* Da Grenzwerte für Trinkwasser fehlen, werden ab ca. 10 Escherichia coli oder Enterokokken pro 100ml Wasser Sicherheitsvorkehrungen (zum Beispiel Stosschlorungen oder Abkochen des Trinkwassers) getroffen.

## Beurteilung des kantonalen Labors Bern

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

## Analyseresultate zu Chlorothalonil-Rückständen

Proben aus der Fassung der Wasserversorgung Wangen a/Aare:

Die gemessenen Werte liegen für den Metaboliten R417 888 mit 0.057 mg/l tiefer als der festgelegte Wert von 0.1mg/l. Der Metabolit R471 811 liegt mit 0.647 mg/l über dem 2019 festgelegten Wert von 0.1 mg/l.

## Hinweise des kantonalen Laboratoriums

Aufgrund der aktuell unklaren rechtlichen Lage (Beschwerde am Bundesverwaltungsgericht hängig) in Bezug auf die geltenden Höchstwerte für die Metaboliten von Chlorothalonil, sind die Proben nicht beurteilbar. Unabhängig von der rechtlichen und toxischen Situation wird den Wasserversorgungen empfohlen, Trinkwasser in möglichst guter Qualität an Konsumentinnen und Konsumenten abzugeben. Dazu gehört, dass Verunreinigungen, wie beispielsweise durch Chlorothalonil-Abbauprodukte, möglichst tief gehalten werden. Die Wasserversorgungen sind auch weiterhin aufgerufen, im Rahmen ihrer Selbstkontrolle die Rückstandssituation zu beobachten und transparent über die Ergebnisse zu informieren.

Urs Pfister  
Brunnenmeister



# Externe Mitteilungen

## Invasive Neophyten

Invasive Neophyten können einheimische Arten verdrängen, wirtschaftlichen Schaden anrichten oder die menschliche Gesundheit gefährden. Neophyten sind Pflanzen, die nach 1492 (Entdeckung Amerikas) durch Menschen in Gebiete gebracht wurden, welche sie selber nicht erreichen können. Einige wenige dieser Pflanzen verursachen im neuen Gebiet Schäden. Sie verdrängen andere Arten, beeinträchtigen die Infrastruktur, Land- und Forstwirtschaft oder verursachen gesundheitliche Probleme. Das Bundesamt für Umwelt entscheidet, ob sie als invasive gebietsfremde Pflanzen gelten.

Folgende Pflanzen gelten als invasive Neophyten, einige davon sind sogar verboten:

Invasive Neophyten	Verbotene invasive Neophyten
Einjähriges Berufskraut	Aufrechte Ambrosia
Chinesische Hanfpalme	Riesenbärenklau
Kirschlorbeer	Asiatische Staudenknöteriche
Sommerflieder	Drüsiges Springkraut
Seidiger Hornstrauch	Nordamerikanische Goldruten
Asiatische Geissblätter	Schmalblättriges Greiskraut
Vielblättrige Lupine	Essigbaum
Glattes Zackenschötchen	
Fünffingerige Jungfernebe	

## Was tun?

- Entfernen Sie Samen und Früchte und entsorgen Sie diese im Kehrriech.
- Graben Sie invasive Neophyten komplett aus und entsorgen Sie Schnittgut und Aushub mit vermehrungsfähigem Pflanzenmaterial korrekt.

- Führen Sie Nachkontrollen durch, da auch Jahre nach der Entfernung Samen keimen können.
- Pflanzen Sie in Zukunft nur noch einheimische und standortgerechte Pflanzenarten.

## Entsorgung von Neophyten

Invasive Neophyten können sich über Samen, aber auch Stücke von Wurzeln und Stängeln sehr effizient verbreiten. Bei unsachgemässer Entsorgung können diese Arten schnell an unerwünschten Orten wie im Wald oder an Gewässern wieder auftauchen. Viele Pflanzenteile dieser Arten überleben auch eine Verwertung im Gartenkompost oder in Kompostieranlagen. Mit der Verwendung dieses Komposts können sie weiter verbreitet werden. Damit dies nicht passiert, müssen die Pflanzen sicher entsorgt werden. Am besten im Kehricht.



Mit dem Scannen des QR-Codes erhalten Sie weitere Informationen zum Thema Neophyten.



**Kanton Bern**  
**Canton de Berne**

[www.be.ch/neobiota](http://www.be.ch/neobiota)

# Kinder- und Jugendarbeit Region Wangen a/Aare

---

Das Jugendwerk organisiert attraktive Treffen für Kinder und Jugendliche aus der Region. Um die Angebote passend und interessant zu gestalten, werden verschiedene Treffen für die unterschiedlichen Altersgruppen durchgeführt.

Am Kindernami können Kinder der 2. bis 4. Klasse teilnehmen. Diese Angebote finden 6 bis 8 Mal im Jahr jeweils an einem Mittwoch statt. Es ist für jeden etwas dabei. Gruppenspiele, Geschicklichkeit, Kreativität und Bewegung sorgen dafür, dass alle Spass haben.



Der Smiley-Treff ist für Schüler/innen der 5. und 6. Klasse. Er findet ca. einmal im Monat, am Freitag von 16.30 bis 18.30 Uhr statt. Zusammen machen wir Spiele, witzige Frisuren, Airbrushtattoos, lösen Rätsel, experimentieren mit verschiedenen Materialien, machen selber Waffeln und vieles Mehr. Am Schluss essen wir gemeinsam ein feines Znacht.



Im Pepper-Jugendtreff kommen die Jugendlichen der 7. bis 9. Klasse zusammen. Er findet ca. zweimal im Monat freitags von 19.30 bis 22.00 Uhr statt. Nebst einem sicheren und suchtmittelfreien Ort zum Chillen, Töggeln und Billiard spielen bieten wir den Jugendlichen immer andere Aktivitäten wie Messer

werfen, Hooverboard fahren, alkoholfreie Drinks mixen etc an.

An den Sport Nights können 5. bis 9. Klässler/innen an mindestens 4 Samstagen pro Winterhalbjahr teilnehmen. Eine Halle steht zur freien Verfügung, während in der anderen beispielsweise Spiele, verschiedene Posten oder sogar eine ganze Gladiatorenarena aufgestellt wird.

Daniela Hofstetter, Standortleiterin  
Jugendwerk Region Wangen a/Aare